



## Catalogus – Catalogue

Groningen, 30 juni 2018



Ga in gesprek met een Levend Boek!  
*Have a chat with a Human Book!*

**GRO  
NINGER  
FORUM**



[www.thehumanlibrary.nl](http://www.thehumanlibrary.nl)  
[facebook.com/HumanLibraryNL](https://facebook.com/HumanLibraryNL)

## Inhoud

### Index

|  |    |
|--|----|
| <b>VOORWOORD – Introduction</b>  | 3  |
| <b>HOE LEEN IK EEN BOEK? – How do I borrow a book?</b>                               | 4  |
| <b>REGELS VOOR HET LENEN – Rules for borrowing</b>                                   | 5  |
| <b>BOEKEN - Books</b>  |    |
| <b>BDSM – BDSM</b>   | 6  |
| <b>Blind – Blind</b>   | 7  |
| <b>Boeddhist – Buddhist</b>  | 8  |
| <b>Depressie – Depressed</b>   | 9  |
| <b>Ex-verslaafd – Ex-addicted</b>  | 10 |
| <b>Genderfluïde – Genderfluid</b>  | 11 |
| <b>Getatoeëerd – Tattooed</b>  | 12 |
| <b>Helderziend – Psychic</b>   | 13 |
| <b>HIV – HIV</b>   | 14 |
| <b>In de war – Crazy</b>   | 15 |
| <b>Iraanse vrouw – Iranian woman</b>   | 16 |
| <b>Lesbisch - Lesbian</b>  | 17 |
| <b>Molenaar – Miller</b>   | 18 |
| <b>Ouder van uit huis geplaatste kinderen – Parent of children removed from home</b> | 19 |
| <b>Saoedische – Saudi</b>  | 20 |
| <b>Syrische vluchteling – Syrian Refugee</b>   | 21 |
| <b>Transgender (1) – Transgender (2)</b>   | 22 |
| <b>Transgender (1) – Transgender (2)</b>   | 23 |

## Welkom bij de Human Library!

In de Human Library lees je geen boeken, maar mensen. Interessante mensen die je in het dagelijks leven niet snel spreekt. Klopt wat we denken over mensen op basis van de buitenkant wel met de werkelijkheid?

In een open gesprek kan alles gevraagd en besproken worden. Durf jij het aan?

De Human Library is een beproefd concept van Deense oorsprong, dat mensen met elkaar in contact brengt om zo vooroordelen te onderzoeken en tegen te gaan. Net als in een gewone bibliotheek waar boeken toegang geven tot onbekende werelden, biedt de Human Library bezoekers ook de mogelijkheid in de belevingswereld van een ander te stappen. Op een hele simpele manier: door onbevangen met elkaar in gesprek te gaan.

De voornaamste initiator van het project is Europe Direct. Europe Direct brengt Europees beleid dichtbij de mensen. In dit geval gaat het om respect voor diversiteit. Wij wonen met heel veel verschillende mensen in Europa, soms zonder veel van elkaar te weten. Met de Human Library komen mensen dichterbij elkaar.

## *Welcome to the Human Library!*

*In the Human Library you don't read books, but people. Interesting people, whom you would perhaps not speak to in your everyday life. Do our thoughts about the outside appearance match with the truth?*

*Everything can be asked and discussed in an open conversation. Do you dare to join?*

*The Human Library is a tested concept, originally developed in Denmark, to bring people together and to challenge prejudices. Just like a normal library, where books give access to unknown worlds, the Human Library also offers the possibility to step into the world of another person. In a very simple way: by having an open-minded conversation.*

*The principle initiator of the project is Europe Direct. Europe Direct brings European policy closer to the people. In this case, it is about respect for diversity. We live together in Europe with a lot of different people, sometimes without knowing much about each other. With the Human Library, people come closer together.*

## HOE LEEN IK EEN BOEK?

*How do I borrow a book?*

### 1

**Blader door de catalogus en kies een Boek.**

*Read through the Catalogue and choose a Book.*

### 2

**Registreer uzelf bij de Human Library balie om een boek te lenen.**

*Register at the Human Library desk to take a Book on loan.*

### 3

**Een van de vrijwilligers zal u voorstellen aan het Levende Boek!**

**U heeft 20-30 minuten met het Boek te besteden.**

*One of our volunteers will introduce you to the Human Book you have requested!*

*You have 20-30 minutes with each Book.*

**Als u vragen heeft zijn er vrijwilligers aanwezig om te helpen!**

**Aarzel niet om hen te benaderen.**

*If you have any questions, volunteers are here to help!*

*Feel free to approach them.*

## REGELS VOOR HET LENEN

### *Rules for borrowing*

1. **Alleen geregistreerde lezers die de regels van de Human Library accepteren en opvolgen mogen een Boek lenen** / *Only registered readers who accept and comply with Human Library rules can borrow Books.*
2. **De Human Library is gratis** / *Human Library is free of charge.*
3. **Als het Boek dat u wilt lenen op dat moment niet beschikbaar is, kies dan een ander Boek, of wacht op een moment dat het Boek wel beschikbaar is** / *If a Book you would like to borrow is unavailable, please choose another book or wait until a free session.*
4. **Boeken kunnen niet gereserveerd worden** / *You cannot reserve Books.*
5. **Twee lezers kunnen tegelijk een Boek lenen, maar alleen als zij elkaar kennen. Bovendien moet het gewenste boek hiermee akkoord gaan** / *Two readers may borrow the same book at the same time only if they know each other. However, the specific Book must agree to this.*
6. **Er mag één boek tegelijk worden geleend** / *Only one Book can be borrowed at a time.*
7. **Als het Boek dat u graag wilt lenen een andere taal spreekt, dan kunt u om een Woordenboek vragen (een tolk)** / *If the Book you would like to read is in a language you do not understand, you can ask for a dictionary (an interpreter).*
8. **De lezer is verplicht om het Boek in goede mentale en fysieke staat terug te brengen. Geweld, vloeken en beledigend gedrag wordt niet getolereerd. Een lezer die hier niet aan voldoet wordt verwijderd van de Human Library** / *The reader is obliged to return the Book in good mental and physical condition. Violence, swearing and offensive behaviour will not be tolerated. Any hint of such conduct will entail expulsion from the Human Library event.*
9. **Het Boek mag het gesprek op elk moment beëindigen als hij/zij het gevoel heeft dat zijn privacy wordt aangetast of als de lezer zich onacceptabel gedraagt** / *The Books are allowed to quit the conversation at any time if she or he feels that a reader has overstepped their privacy or dignity, or if the reader is behaving unpleasantly.*
10. **Een Boek heeft het recht om een lezer te weigeren** / *The Books have the right to refuse a reader.*
11. **Iedereen ouder dan 14 jaar mag een Boek lenen. Lezers onder deze leeftijd moeten vergezeld zijn door een ouder of verzorger** / *Everyone over the age of 14 may borrow Books. Readers under this age must be accompanied by a parent or guardian.*

## BDSM

### BDSM

**BDSM (staat voor Bondage, Discipline, Sadisme, Masochisme; de S en M kunnen ook staan voor submissive en Master) is een seksuele voorkeur en een vorm van seksuele expressie die met wederzijdse toestemming gebruik maakt van fysiek opgelegde beperkingen, intense zenuwprikkels en het fantaseren over machtsverhoudingen en het spelen van een machtsrollenspel. Dit kan alleen in de slaapkamer, maar ook 24/7 en alles daar tussenin. Maar hoe gaat het in het echt? Een Dominant/Meester vertelt je alles over deze levensstijl.**

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*BDSM (it stands for Bondage, Discipline, Sadism and Masochism; also the S en M could stand for submissive and Master) is a sexual preference and a way to express sexual feelings. With mutual consent people who practice BDSM urge for physical limitations, intense nerve-sensations and do power-exchange within their relationship. This can be "just in the bedroom" or 24/7 and everything in between. So how does a BDSM-relation really look like? A Dominant/Master tells you everything you've always wanted to know about this life-style.*

*Available languages: Dutch and English*

## Blind

### *Blind*

**Ik ben Bram, 34 jaar en nu zo'n 30 jaar corticaal blind door de gevolgen van een hersentumor. Waar mijn blindheid voor veel obstakels heeft gezorgd in mijn leven, heeft het me ook gevormd en me kansen geboden die ik anders misschien wel niet had gekregen. Ik leef op de tast, maar tast niet iedereen in het duister?**

**Ik heb rechten gestudeerd en ben nu werkzaam als jurist bij de provincie Drenthe. Ik kan alles wat een ziend persoon ook kan en zelfs meer! ;) Ik ga met je in gesprek en zal het je laten zien.**

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*My name is Bram, I'm 34 years old and have been cortically blind for about 30 years due to a brain tumour. My blindness created many obstacles for me, but it also shaped my life, and gave me chances which I would not have gotten otherwise. I live in the dark, but isn't everybody in the dark sometimes?*

*I studied law and I work now as a legal consultant at the province of Drenthe. I can do everything a sighted person also can do, and even more! ;) I will have a talk with you and I will show you.*

*Available languages: Dutch and English*

## Boeddhist

### *Buddhist*

Aziatisch uitziende mannen, kale koppen, dreunend en zingend in lange rijen; minimalistisch, kalm en toegewijd aan een geloofssysteem dat we niet volledig begrijpen. Het boeddhisme is een religie die niet in Nederland groot is gerepresenteerd, en daarbij komen ook vreemde beelden ervan in films en verhalen.

Niet elke boeddhist is echter dezelfde en niet iedereen heeft vergelijkbare achtergrondverhalen.

Kom en ontmoet een "inlands" boeddhist, oorspronkelijk een inwoner van onze mooie stad die jarenlang ziel zoeken is teruggekeerd om te settelen.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*Asian looking men, shaved heads, chanting in long rows; minimalist, calm and dedicated to a belief system we don't fully understand. Buddhism is a religion that hasn't historically been largely represented in the Netherlands, and along with that come strange depictions of them in movies and stories.*

*However, not every buddhist is the same, and not all have similar background stories.*

*Come and meet a "home-grown" buddhist, originally a native to our beautiful city who after years of soul searching has returned to settle down.*

*Available languages: Dutch and English*



## Depressie

### *Depressed*

Hoe zou jij het vinden als je depressief bent en je hoort dat mensen zeggen: "dat je je misschien een beetje aanstelt"? Of dat het wel over zal zijn als je een pilletje neemt. Dit jonge boek heeft te maken gehad met een ernstige depressie en wil je graag laten zien hoe dat is en er meer over vertellen. Hij doorbreekt het taboe, want er zijn niet veel mensen die er zo open over durven te praten.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*How would you feel if you are depressed and you hear people say, "that you might be a bit of an overreaction," or that it will all be over if you take a pill. This young book has had to deal with a severe depression and would like to show you how that is and tell you more about it. He breaks the taboo, because there are not many people who dare to talk about it so openly.*

*Available languages: Dutch and English*

## Ex-verslaafd

### *Ex-addicted*

Een man met een stabiele baan. Een man met een stabiele baan die toevallig een ex-verslaafde blijkt te zijn. Geeft dit laatste detail jou een ander beeld van wie hij vandaag is? Mensen met een moeilijk verleden waar drugs bij betrokken was krijgen vaak zelfs na het opnieuw integreren in de samenleving te maken met vooroordelen. Denkt u “eens een drugsgebruiker, altijd een drugsgebruiker”? Zou u het moeilijk vinden een ex-verslaafde te vertrouwen? Leen dit Boek en confronteer uzelf met uw vooroordelen.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*A man with a stable job. A man with a stable job who happens to be an ex-drug addict. Does this last detail change your perspective of who he is today? People who have experienced a tough past involving drugs but have integrated into society still face prejudices today. Do you think that "once a drug user, always a drug user"? Would you have difficulties trusting an ex- drug addict? Take out this Book and face your prejudices.*

*Available languages: Dutch and English*

## Genderfluïde *Genderfluid*

Steeds vaker hoor je over 'genderneutraal', en dat bepaalde mensen zich niet met één gender kunnen identificeren. Hoe zit dat eigenlijk? Waarom gebruikt de NS 'Beste reizigers' in plaats van gewoon 'Dames en Heren'? En moeten we echt neutrale wc's hebben?

Ja! Iemand die zich genderfluïde voelt, is hier namelijk erg blij mee!  
Genderfluïde houdt in dat je je, over het algemeen, niet als één gender identificeert. In plaats van dat je je man óf vrouw voelt, wisselt dit regelmatig. De ene dag voel je je mannelijker, de andere vrouwelijker, maar vaak ook ergens ertussenin.

Doordat de samenleving nog steeds heel binair is ingericht, -je bent man of vrouw-, zorgt dit voor aardig wat hoofdbreken: welke wc gebruik ik? Waar koop ik mijn kleding? Hoe wil ik aangesproken worden? Wat doe ik met het geslacht op mijn identiteitskaart? Hoe zit het met reacties van de omgeving? Waarom is dit belangrijk? Dit boek gaat graag met je in gesprek!

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*Gender-neutral is a term that is increasingly used in today's society, combined with an awareness of the fact that some people do not identify with only one gender. Why is this happening? Why has the Dutch public transport system started using 'Dear Travelers' instead of 'Ladies and Gentlemen'? Do we really need neutral bathrooms?*

*Yes! Someone who identifies as genderfluid is very happy with these changes!  
Being genderfluid means that, generally speaking, you don't identify as merely one gender.  
Depending on the day or the situation, you might feel more masculine, feminine, or something in between.*

*Because our society is mostly based on a binary male/female system, someone genderfluid faces quite some issues: which bathroom should I use? Where do I buy my clothing? How do I want to be addressed? What about the sex on my ID? Or the reactions of friends and family? Do all these things really matter? This book would love to discuss these questions with you!*

*Available languages: Dutch and English*

## Getatoeëerd *Tattooed*

Als u een man met veel tatoeages ziet, zelfs op zijn gezicht, dan kan het dat dit u afschrikt of intimideert. U vraagt zich misschien af waarom iemand zoveel tatoeages zou nemen.

“Hij is vast een frequente drugsgebruiker en heeft geen vaste baan. Hij is waarschijnlijk een gangster en drinkt veel.”

Wellicht heeft u het verkeerd? Misschien is hij erg aardig en aangenaam en geniet hij elke middag van een rustig kopje thee.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*If you see a man with a lot of tattoos, even on his face, it could be that you feel scared or intimidated. Maybe you wonder why somebody would have a lot of tattoos done. “He must be a frequent drug user and he probably does not have a stable job. Maybe he is a gangster and drinks a lot.”*

*Maybe you’re wrong? Maybe he is very kind and pleasant, and enjoys a calm cup of tea in the afternoon.*

*Available languages: Dutch and English*

## Helderziend *Psychic*

**Stel je een vrouw voor met een eigen, goedlopende zaak. Ze heeft een gezin en geniet van het leven. Daarnaast is ze paranormaal begaafd. Welk beeld geeft dit laatste detail jou? Vraag jij je af of dat echt kan? En of ze wel te vertrouwen is? Wilt u meer weten?**

**Wees welkom om dit boek te lezen door in gesprek te gaan. Ze zit klaar om jouw vooroordelen in een ander licht te zetten.**

**Beschikbaar taal: Nederlands**

*Imagine a woman with her own, successful company. She has a family and enjoys her life. Next to that she is a psychic. This last detail: what image does it give you? Do you wonder if that is really possible? And if she can be trusted? Do you want to know more?*

*Feel welcome to read this book by starting a dialogue. She is ready to shine a different light on your prejudices.*

*Available language: Dutch*

## HIV

## HIV

**Hoe is het om bijna de helft van je leven HIV geïnfecteerd te zijn? Hoe was die beginperiode toen HIV nog maar net een epidemie aan het worden was?**

**Wat zijn de gevolgen van jaren met HIV geleefd te hebben? Wat waren de gevolgen op een persoonlijk vlak wat betreft werk, relaties en gezondheid?**

**Ik ben een boek dat alles kan vertellen over HIV en wat het met je kan doen. Als je mijn boek leest zul je wijzer worden over dit beladen onderwerp dat HIV heet. Mijn persoonlijke ervaring is de moeite waard om verteld te worden!**

**Beschikbare talen: Nederlands, Frans en Engels**

*What is it like to have been infected with HIV for almost half of your life?*

*How did I experience the very beginning when HIV was just developing into an epidemic? What are the consequences of having lived with HIV for so many years?*

*What were the consequences on a personal level, in as far as work, relationships and health were concerned?*

*I am a book that can tell you all you want to know about HIV and what it can do to you. When you read my book you will become more knowledgeable about this emotionally charged subject that is called HIV. My personal experience is worth it to be told!*

*Available languages: Dutch, French and English.*

## In de war *Crazy*

Met dit boek hoef je niet voorzichtig om te gaan. Het kan tegen een stootje. Het moet tenslotte elke dag ploeteren met (on)gewoon een psychische handicap en een rugzak 'maatschappelijke schade' in een samenleving die daar weinig van wil weten. Dat leert veerkracht en een grenzeloos gevoel voor humor. Dit boek is dus absoluut geen drama en geschikt voor mensen die houden van spannende en buiten gewone verhalen.

De lezer mag kiezen uit diverse hoofdstukken:

- Psychose vatbaarheid en verlies van controle over eigen denken, handelen, emoties en ik beleving. Als de onbegrensde werkelijkheid je realiteit is. En hoe je daarmee de weg kunt kwijt raken.
- Dissociatieve 'identiteitsstoornis', overleven met een heleboel 'ikjes'. Waar komt het vandaan en hoe doe je het 'met z'n allen in je eentje'?
- Anorexia als (dis)functioneel geworden overlevingsstrategie en verslavingspatroon. Als het NIET zo makkelijk herstelt.
- Wat u altijd al had willen weten over 'verwarde personen'.

Beschikbare taal: bij voorkeur Nederlands, Engels een beetje.

*You don't have to be careful with this book. It can take a beating. After all, it has dealt with daily struggles with (un-)common mental handicap and a rucksack full of 'social damage' in a society that does not want to know much about it. That breeds resilience and a boundless sense of humor. This book isn't a drama and is suitable for people who like exciting and out-of-the-ordinary stories.*

*The reader can choose from various chapters:*

- *Psychosis-susceptibility and loss of control over own thinking, acting, emotions and I-experience. If the unlimited reality is your reality. And how you can deal with it.*
- *Dissociative 'identity disorder', surviving with a lot of 'me's. Where does it come from and how do you do it 'all by yourself'?*
- *Anorexia as a (dys-)functional survival strategy and addiction pattern. If you don't easily recover.*
- *What you always wanted to know about 'confused persons'.*

*Available language: preferably Dutch, English a little.*

## Iraanse vrouw

### *Iranian woman*

**Ingewikkeld, zo simpel is het. Ik ben opgegroeid in een samenleving waarbij veel simpele, leuke momenten niet door een meisje kunnen worden beleefd. Toch heb ik me niet laten tegenhouden. Hoe was dit mogelijk? Hoe kon ik terugduwen, hoopvol en veerkrachtig zijn?**

**Ik ben naar Nederland gekomen om mijn leven te verbeteren, werkend als een wetenschapper in een open samenleving. Toch mis ik iets.**

**Wat is de invloed van iemands geboorteplaats? Over het algemeen creëert de media een bepaald beeld van Iran, met vele vooroordelen.**

**Lees dit boek om meer te weten te komen over de verwarrende realiteit van een Iraanse immigrant.**

**Beschikbaar taal: Engels**

*Complicated, as simple as that. I grew up in a society where many simple joyful moments could not be freely experienced by a girl. Despite of that, I never allowed myself to be held back. How is this possible? How could I push back, be hopeful and resilient?*

*I came to the Netherlands to improve my life, working as a scientist in an open society. Yet, I am missing something.*

*What influence does somebody's birthplace have? Generally the media draws a particular picture of Iran, which creates some stereotypes.*

*Have a look at this book to understand the confusing reality of an immigrant Iranian women.*

*Available language: English*



## Lesbisch

### *Lesbian*

**Lesbiennes haten mannen.**

**Wie van jullie is de man/dominante in de relatie?**

**Misschien ben je gewoon nog niet met de juiste gast geweest.**

**Het is geen echte seks als er geen penis is.**

**Je bent te mooi om lesbisch te zijn.**

**Lesbiennes kleden zich allemaal als mannen, haten make-up en jurken.**

**Lesbiennes roken allemaal shag-tabak.**

**Weet je zeker dat het niet alleen maar een fase is?**

**Wanneer wist je dat je homo was?**

**Dit boek is beschikbaar in het Engels.**

*Lesbians hate men.*

*Which one of you is the man/dominant in the relationship?*

*Maybe you just haven't been with the right guy yet.*

*It's not real sex if there is no penis.*

*You are too pretty to be a lesbian.*

*Lesbians all dress like men, hate makeup and dresses.*

*Lesbians all smoke shag tobacco.*

*Are you sure it's not just a phase?*

*When did you know you are gay?*

*This book is available in English.*

## Molenaar *Miller*

Nederland is traditioneel het land van de kloten, kaas, tulpen en molens. Nog steeds zet een kleine groep mensen zich in om deze molens, veelal op vrijwillige basis, in bedrijf te houden.

Johan van Dijk is een van die molenaars en krijgt daarom als 30-jarige regelmatig verbaasde blikken.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*The Netherlands is traditionally the land of the trees, cheese, tulips and mills. A small group of people are still working to keep these mills operational, often on a voluntary basis.*

*Johan van Dijk is one of those millers and as a 30-year-old therefore regularly gets astonished looks.*

*Available languages: Dutch and English*

## Ouder van uit huis geplaatste kinderen

### *Parent of children removed from home*

Hoe zou het zijn om je kind te verliezen? Deze moeder mocht van de wettelijke instanties niet meer voor haar kinderen zorgen. In het begin was er zelfs geen contact mogelijk. Het is een moeilijk onderwerp, maar er kan vandaag over gesproken worden! Mensen hebben soms snel hun oordeel klaar staan, maar hoe is het voor deze persoon? Hoe gaat zij nu om met de situatie? Dit boek staat open voor iedere vraag!

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*What would it be like to lose your child? This mother was no longer allowed to take care of her children by the authorities. In the beginning, contact wasn't even possible. It is a difficult subject, but it can be talked about today. People sometimes have their judgments ready at the hand, but how has it been for this person? How does she deal with the situation now? This book is open to every question!*

*Available languages: Dutch and English*

## Saoedische *Saudi*

**There is a true beauty when it comes to Saudi Arabia, and especially from a woman's perspective. The media always touches the surface only and won't deliver a completely accurate image. Not all Saudi's live as super-rich religiously fanatical sheikhs racing camels, and not all the women are covered from head to toe either.**

**I personally have made this journey all the way from my home to continue my education abroad. The opportunity of education has sparked a fire and passion within me. I promise to take my passion to make this world a better place in whatever capacity I can.**

**Talk to me find out more.**

**Dit boek is beschikbaar in het Engels.**

*Er is een ware schoonheid als het gaat om Saoedi-Arabië, en vooral vanuit het perspectief van een vrouw. De media raakt altijd alleen het oppervlak en levert geen volledig accuraat beeld. Niet alle Saudiërs leven als superrijke religieuze fanatieke sheikhs die kamelen racen, en niet alle vrouwen zijn van top tot teen bedekt.*

*Ik heb deze reis helemaal vanuit mijn thuis gemaakt om mijn opleiding in het buitenland voort te zetten. De mogelijkheid van onderwijs heeft in mij een passie teweeggebracht. Ik beloof mijn passie te nemen om van deze wereld een betere plek te maken in welke hoedanigheid dan ook.*

*Praat met mij om meer te weten te komen*

*This book is available in English.*

## Syrische vluchteling *Syrian refugee*

**Enorme golven vluchtelingen hebben Europa overspoeld en de angst erover neemt toe. Angst voor onbekende, wilde, onbeschaafde, donkere, zwartharige mensen die onze land binnenvallen, onze vrouwen lastig vallen, onze banen innemen, onze samenleving "islamificeren", onze Westerse beschaving vernietigen!**

**Maar wacht eens even! Hier klopt iets niet! Zij zijn bang, en vluchten voor hun leven, zij zijn mannen, vrouwen, en kinderen; moslims, christenen, en atheïsten, op zoek naar een vreedevolle leven.**

**Nu heb je de kans om jouw ongerustheid te verdrijven door een jonge man uit Syrië te ontmoeten die Nederland heeft omarmd als zijn nieuwe thuis, te ontdekken wat zijn verhaal is, te leren over Syrische openheid, humor, tolerantie, en nog veel meer!**

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*Huge waves of refugees have flooded Europe and the fear grows. Fear of unknown, wild, dark, black-haired people that will invade our country, harassing our women, taking our jobs, "Islamize" our society, and destroy our Western civilization!*

*But wait a minute! There's something wrong with this picture! They are afraid and are one the run. They are men, women, and children; Muslims, Christians, and Atheists, looking for a peaceful life.*

*Now you have the chance to dispel your trepidations by meeting a young man from Syria who has embraced the Netherlands as his new home, discover his story, learn about Syrian openness, humor, tolerance, and much more!*

*Available languages: Dutch and English*

## Transgender (1)

### *Transgender (1)*

Als je je een vrouw voorstelt, is ze waarschijnlijk net als een model. Maar wat als de real deal er een beetje anders uitziet? Misschien ziet ze er zelfs uit als een man? Je kunt je afvragen waarom een man zich zou kleden als een vrouw. Is hij(/zij) homo? Of is hij(/zij) volledig het spoor bijster? Al die mensen zijn raar, toch?

Misschien is ze gewoon een stabiele persoon die jarenlang zichzelf niet durfde te tonen. En nu is ze bevrijd. Ook al is het transgender zijn een veel opener onderwerp geworden om over te praten dankzij veel publiciteit, er zijn nog heel wat vooroordelen over transgenders.

Transgenders over de hele wereld worden nog steeds geconfronteerd met een moeilijkere uitdaging dan die, die tevreden zijn met hun lichaam. Als u meer wilt weten over de gedachten over, het proces van transformatie, de angsten horen en de opluchting die de persoon ervaart, kan dit een interessant boek voor jou zijn om te lezen.

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*If you imagine a woman, she's probably like a model. But what if the real deal looks a bit different? Maybe she even looks like a man? You might wonder why a man would dress like a woman. Is he(/she) gay? Or has he(/she) lost it completely? All those people are weird, aren't they?*

*Well maybe she is just a stable person who was afraid to show herself for many years. And now she is liberated. Even though being transgender is becoming a much more open topic to talk about, thanks to a lot of publicity, there are still a lot of prejudices about being trans.*

*Transgenders across the world still face a harder challenge than those satisfied with their bodies. If you want to hear more about the thoughts about and the actual process of transformation, the fears and relief the person experiences, this might be an interesting book for you to read.*

*Available languages: Dutch and English*

## Transgender (2)

### *Transgender (2)*

Transgenders worden steeds meer geaccepteerd in de maatschappij. Dat is de algemene indruk. Maar worden ze wel echt geaccepteerd? Tot hoe dicht mogen ze bij je komen? Ze mogen in de stad wonen, akkoord, maar ook in een klein dorp? Mogen ze je burens zijn? Of nog dichterbij, wil je een transvrouw of transman als partner? Zou je een relatie aandurven met een transgender? Hoe “passabel” moet hij of zij dan zijn? Ben je dan ook bang voor negatieve reacties? En, mocht je echt zo ruimdenkend zijn, zou je anderen vertellen dat je een relatie met een transgender hebt?

**Beschikbare talen: Nederlands en Engels**

*Transgenders are more and more accepted in society. That is the general opinion. But are they really accepted? How close can they get to you? They can live in the city, okay, but also in a small village? Is it alright that they become your neighbour? Or even closer, can a transman or transwomen become your partner? Could you have a relationship with a transgender? How “passable” should he or she be? In that case, are you afraid of negative reactions? And, if you are really so liberal-minded, would you tell others that you have a relation with a transgender*

*Available languages: Dutch and English*